NATIONALRAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL
Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet

10.003-2 Staatsrechnung 2009: Bundesbeschluss II über die Rechnung des Fonds für die Eisenbahngrossprojekte für das Jahr 2009
Compte d'Etat 2009: Arrêté fédéral II concernant les comptes du fonds pour les grands projets ferroviaires pour l'année 2009

Gegenstand / Objet du vote:

Gesamtabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 03.06.2010 10:16:34

Abate	+	RL	TI	Fiala	+	RL	ZH	Kleiner	+	RL	AR	Robbiani	+	CEg	TI
Aebi	+	V	BE	Flückiger	+	V	AG	Kunz	+	V	LU	Rossini	+	S	VS
Allemann	+	S	BE	Fluri	+	RL	SO	Lachenmeier	+	G	BS	Roth-Bernasconi	+	S	GE
Amacker	*	CEg	BL	Föhn	+	V	SZ	Landolt	+	BD	GL	Roux	*	CEg	VS
Amherd	+	CEg	VS	Français	+	RL	VD	Lang	+	G	ZG	Ruey	+	RL	VD
Amstutz	+	V	BE	Freysinger	*	V	VS	Leuenberger-Genève	+	G	GE	Rutschmann	+	V	ZH
Aubert	+	S	VD	Frösch	*	G	BE	Leutenegger Filippo	+	RL	ZH	Schelbert	+	G	LU
Baader Caspar	+	V	BL	Füglistaller	+	V	AG	Leutenegger Oberholzer	+	S	BL	Schenk Simon	+	V	BE
Bader Elvira	+	CEg	SO	Gadient	+	BD	GR	Levrat	+	S	FR	Schenker Silvia	+	S	BS
Baettig	=	V	JU	Galladé	+	S	ZH	Loepfe	+	CEg	AI	Scherer	+	V	ZG
Bänziger	+	G	ZH	Geissbühler	+	V	BE	Lumengo	+	S	BE	Schibli	+	V	ZH
Barthassat	+	CEg	GE	Germanier	+	RL	VS	Lüscher	+	RL	GE	Schlüer	*	V	ZH
Baumann J. Alexander	*	V	TG	Giezendanner	*	V	AG	Lustenberger	*	CEg	LU	Schmid-Federer	+	CEg	ZH
Bäumle	+	CEg	ZH	Gilli	+	G	SG	Maire	*	S	NE	Schmidt Roberto	+	CEg	VS
Bigger	+	V	SG	Girod	+	G	ZH	Malama	+	RL	BS	Schneider	*	RL	BE
Binder	+	V	ZH	Glanzmann	+	CEg	LU	Markwalder Bär	+	RL	BE	Schwander	=	V	SZ
Birrer-Heimo	+	S	LU	Glauser	+	V	VD	Marra	+	S	VD	Segmüller	+	CEg	LU
Bischof	+	CEg	SO	Glur	*	V	AG	Meier-Schatz	+	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	+	CEg	TI
Borer	+	V	SO	Gobbi	*	V	TI	Messmer	*	RL	TG	Sommaruga Carlo	+	S	GE
Bortoluzzi	+	V	ZH	Goll	+	S	ZH	Meyer Thérèse	+	CEg	FR	Spuhler	*	V	TG
Bourgeois	+	RL	FR	Graber Jean-Pierre	+	V	BE	Miesch	*	V	BL	Stahl	*	V	ZH
Brélaz	+	G	VD	Graf Maya	+	G	BL	Moret	+	RL	VD	Stamm	+	V	AG
Brönnimann	+	V	BE	Graf-Litscher	+	S	TG	Mörgeli	*	V	ZH	Steiert	+	S	FR
Bruderer Wyss	#	S	AG	Grin	+	V	VD	Moser	+	CEg	ZH	Stöckli	+	S	BE
Brunner	+	V	SG	Gross	%	S	ZH	Müller Geri	+	G	AG	Stump	+	S	AG
Brunschwig Graf	+	RL	GE	Grunder	*	BD	BE	Müller Philipp	+	RL	AG	Teuscher	+	G	BE
Büchel Roland	+	V	SG	Gysin	*	RL	BL	Müller Thomas	*	CEg	SG	Thanei	+	S	ZH
Büchler	+	CEg	SG	Häberli-Koller	+	CEg	TG	Müller Walter	+	RL	SG	Theiler	+	RL	LU
Bugnon	+	V	VD	Haller	+	BD	BE	Müri	+	V	LU	Thorens Goumaz	*	G	VD
Carobbio Guscetti	+	S	TI	Hämmerle	*	S	GR	Neirynck	+	CEg	VD	Triponez	+	RL	BE
Cassis	+	RL	TI	Hany	+	CEg	ZH	Nidegger	+	V	GE	Tschümperlin	+	S	SZ
Cathomas	+	CEg	GR	Hassler	+	BD	GR	Nordmann	+	S	VD	van Singer	+	G	VD
Caviezel	+	RL	GR	Heer	=	V	ZH	Noser	*	RL	ZH	Veillon	+	V	VD
Chopard-Acklin	+	S	AG	Heim	+	S	SO	Nussbaumer	+	S	BL	Vischer	+	G	ZH
Daguet	*	S	BE	Hiltpold	+	RL	GE	Parmelin	+	V	VD	von Graffenried	+	G	BE
Darbellay	+	CEg	VS	Hochreutener	+	CEg	BE	Pedrina	+	S	TI	von Rotz	+	V	OW
de Buman	+	CEg	FR	Hodgers	+	G	GE	Pelli	*	RL	TI	von Siebenthal	+	V	BE
Donzé	+	CEg	BE	Huber	+	RL	UR	Perrin	+	V	NE	Voruz	+	S	VD
Dunant	+	V	BS	Humbel Näf	+	CEg	AG	Perrinjaquet	*	RL	NE	Walter	+	V	TG
Egger	+	CEg	AG	Hurter Thomas	+	V	SH	Pfister Gerhard	+	CEg	ZG	Wandfluh	*	V	BE
Eichenberger	+	RL	AG	Hutter Markus	+	RL	ZH	Pfister Theophil	+	V	SG	Wasserfallen	+	RL	BE
Engelberger	+	RL	NW	Ineichen	+	RL	LU	Prelicz-Huber	+	G	ZH	Weber-Gobet	+	G	FR
Estermann	+	V	LU	Ingold	+	CEg	ZH	Rechsteiner Paul	+	S	SG	Wehrli	+	CEg	SZ
Fässler	+	S	SG	Jans	+	S	BS	Reimann Lukas	+	V	SG	Weibel	+	CEg	ZH
Favre Charles	+	RL	VD	Joder	+	V	BE	Rennwald	+	S	JU	Wobmann	+	V	SO
Favre Laurent	+	RL	NE	John-Calame	*	G	NE	Reymond	+	V	GE	Wyss Brigit	+	G	SO
Fehr Hans	*	V	ZH	Jositsch	+	S	ZH	Rickli Natalie	+	V	ZH	Wyss Ursula	+	S	BE
Fehr Hans-Jürg	*	S	SH	Kaufmann	+	V	ZH	Rielle	+	S	GE	Zemp	+	CEg	AG
Fehr Jacqueline	+	S	ZH	Kiener Nellen	+	S	BE	Riklin Kathy	+	CEg	ZH	Zisyadis	*	G	VD
Fehr Mario	+	S	ZH	Killer	+	V	AG	Rime	+	V	FR	Zuppiger	+	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	**Tot.**
+	Ja / oui / si	4	32	18	29	36	45	164
=	Nein / non / no						3	3
o	Enth. / abst. / ast.							0
%	Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4					1		1
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato	1	4	4	6	4	12	31
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:
Bedeutung Nein / Signification du non: